

عربی

۱- در کدام یک از گزینه‌های زیر، ضمیر «هی» ترجمه نمی‌شود؟

- (۱) أهي طالبة في هذا الصف؟
(۲) هل هي لائحة محبته، أم لا؟
(۳) ضرب المثل، در همیشه روی یک پاشنه نمی‌چرخد، با کدام یک از عبارات زیر ارتباط معنایی دارد؟
(۴) أديب الفرد خير من نقيب.

- (۱) أديب الفرد خير من نقيب.
(۲) الدهر يومان: يوم لك و يوم عليك.
(۳) در کدام عبارت، هم علامت «کسره» و هم «تثوين» هر دو به کار رفته‌اند؟
(۴) الجهل موت الأحياء.

- (۱) لهذه المدرسة نافذتان صغيرتان.
(۲) الولد الصالح فخر للوالدين.
(۳) قيمة الإنسان بالعلم و الإيمان.
(۴) هاتان الشاعرتان هما زينب و مريم.
۴- کدام یک از پرسش و پاسخ‌های زیر، نادرست است؟

- (۱) من أين أنت يا صديقي؟ أنا عراقي.
(۲) أين ذلك الحيوان؟ وراء العمود.
(۳) أين المسجد؟ قريب من هذا الشارع.
(۴) ماذا على الكرسي؟ مفتاح باب بيتنا.
۵- ترجمه درست آیه «مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» در کدام گزینه آمده است؟

- (۱) آفریدگار آسمان‌ها و زمین کیست؟
(۲) چه کسی پروردگار آسمان و زمین است؟
(۳) پروردگار آسمان‌ها و زمین کیست؟
(۴) چه کسی آفریدگار این آسمان و زمین است؟
۶- ترجمه صحیح حدیث شریف «تَفَكَّرْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً» کدام گزینه است؟

- (۱) یک ساعت تفکر خوب، برابر هفتاد سال پرستش است.
(۲) ساعتی فکر کردن، حتی از هفتاد سال عبادت برتر است.
(۳) ساعتی اندیشیدن بهتر از عبادت هفتاد سال است.
(۴) یک ساعت تفکر کن که از عبادت هفتاد سال بهتر است.
۷- در کدام گزینه، تمامی واژگان داده‌شده برای پاسخ به کلمه پرسشی «أَيْنَ» مناسب هستند؟

- (۱) علي اليسار - هناك - جنب
(۲) هنا - وراء - هذه
(۳) تحت - على اليمين - مع
(۴) في - بين - من إيران
۸- نگارش کدام عبارت، نادرست است؟ (با توجه به قواعد مربوط به اسم اشاره)

- (۱) هذا الرجل طيب في تلك المدينة.
(۲) تلك البنت طالبة هذه المدرسة الكبيرة.
(۳) هؤلاء اللاعيات واقفات أمام ذلك الباب.
(۴) لهاتان التيتان سبع نوافذ و بابان كبيران.

۹- ترجمه درست را انتخاب کنید.

(۱) اِسْمٌ وَلَدَ ذَلِكَ الْعَالَمِ حَامِدٌ: نام آن پسر دانا حامد است.

(۲) رَبُّ كَلَامٍ كَالْخُسَامِ: چه بسیار سخنی که مانند شمشیر است.

(۳) كِتَابُ الْعَرَبِيَّةِ هُنَا عَلَى الْيَمْنَةِ: کتاب عربی آن‌جا روی میز است.

(۴) يَا بَنِيَّ! مَنْ خَلَقَ هَذَا الْعَالَمَ؟ ای دخترم! چه کسی آفریدگار این جهان است؟

۱۰- همه گزینه‌ها به جز گزینه مناسب جای خالی هستند.

..... حَفَظَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ

(۱) اولئك

(۲) هم

(۳) هنَّ

(۴) انتم